

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Senate Sessional Allowance (Deductions for Nonattendance) Regulations

Règlement sur l'indemnité de session du Sénat (déduction en cas d'absence)

SOR/98-337 DORS/98-337

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

Senate Sessional Allowance (Deductions for Nonattendance) Regulations

- ¹ General
- ² Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur l'indemnité de session du Sénat (déduction en cas d'absence)

- Dispositions générales
- ² Entrée en vigueur

Registration SOR/98-337 June 10, 1998

PARLIAMENT OF CANADA ACT

Senate Sessional Allowance (Deductions for Nonattendance) Regulations

The Senate, pursuant to section 59 of the *Parliament* of Canada Act, hereby makes the annexed Senate Sessional Allowance (Deductions for Non-attendance) Regulations.

June 9, 1998

Enregistrement DORS/98-337 Le 10 juin 1998

LOI SUR LE PARLEMENT DU CANADA

Règlement sur l'indemnité de session du Sénat (déduction en cas d'absence)

En vertu de l'article 59 de la *Loi sur le Parlement du Canada*, le Sénat prend le *Règlement sur l'indemnité de session du Sénat (déduction en cas d'absence)*, ciaprès.

Le 9 juin 1998

Current to September 11, 2021 Å jour au 11 septembre 2021

Senate Sessional Allowance (Deductions for Non-attendance) Regulations

Règlement sur l'indemnité de session du Sénat (déduction en cas d'absence)

General

1 The deduction to be made from the sessional allowance of a senator under subsection 57(1) of the *Parliament of Canada Act* is increased to \$250 per day for every sitting day beyond twenty-one on which the senator does not attend a sitting of the Senate.

SOR/2002-23, s. 1; err.(F), Vol. 136, No. 2.

Coming into Force

2 These Regulations come into force on July 1, 1998.

Dispositions générales

1 La somme à déduire de l'indemnité de session d'un sénateur en vertu du paragraphe 57(1) de la *Loi sur le Parlement du Canada* est portée, pour chaque jour, au-delà de vingt et un, où le sénateur n'assiste pas à une séance du Sénat, à 250 \$.

DORS/2002-23, art. 1; err.(F), Vol. 136, No 2.

Entrée en vigueur

2 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 1998.

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021